ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare — Téléph. 9-51
Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

Des cambrioleurs s'emparent d'un coffret contenant 15.600 francs

Au cours de la nuit du 29 au 30 juin, des malfaiteurs sont pu pénétrer par escalade dans une maison en réfection, appartenant à M. Franc, entrepreneur, 62, rue Lalande.

Avec les plus grandes facilités, ils ont pu s'introduire dans le bureau de celui-ci et ont fait main-basse sur un coffret contenant 15.600 francs.

UN ENTREPRENEUR CONFIANT

M. Franc, ainsi que nous le disons plus haut, habite 62, rue Lalande, une maison à laquelle est attenant un grand atelier.

Après le travail, ainsi qu'il en a l'habitude, il s'était couché de bonne heure, avec sa jeune femme et, tous deux, étaient profondément endormis, laissant imprudemment le coffret volé dans un local où l'on peut facilement pénétrer.

Le ou les cambrioleurs, qui étaient parfaitement au courant des aires, franchirent par escalade une palissade de bois, peu haute, prenant appui sur un petit mur.

Ils pénétrèrent dans le jardin, passèrent devant la chambre des époux Franc et arrivèrent aux bureaux. Sur la porte d'entrée se trouvait la clef. Il fut facile de s'introduire dans la place.

Sans bruit, ils se faufilèrent dans le bureau et, sans rien déranger, ils s'emparèrent d'un coffret en métal, enfermé, si l'on peut dire, dans un des tiroirs d'un bureau ministre, s'ouvrant presque de lui-même, et contenant 15.600 francs.

Cette somme était destinée au payement des échéances et des dix ouvriers occupés dans l'atelier.

La clef étant sur le coffret, les malfaiteurs ne s'attardèrent pas à l'ouvrir. Leur coup fait, ils emportèrent le tout et repartirent, sans inconvénient, par le même chemin suivi à l'aller.

M. et Mme Franc ne perçurent aucun bruit.

Ce n'est que le lendemain matin qu'ils s'aperçurent du vol dont ils étaient les victimes. Ils déposèrent une plainte auprès de M. Fischer, commissaire de police du 5e arrondissement, qui a ouvert une enquête.

Le service de la Sûreté a été chargé de rechercher les auteurs de ce vol audacieux qui ne peuvent être que des familiers de la maison.

⁂

Mettez en sécurité vos titres, contrats, argent, bijoux, etc., dans les coffres à secret de la Banque Générale du Nord.

R. LOYER - Vêtements
42, Rue du Chemin-de-Fer, ROUBAIX
donnera encore jusqu'au 14 juillet un pantalon prime avec son complet UNIQUE de 195 fr.

RENVERSÉ PAR UNE AUTO

Vers 11 h. 45, à l'angle des boulevard Gambetta et place de la Liberté, une collision s'est produite entre M. Durieux Maurice, instituteur, demeurant rue de Leers, à Lys-lez-Lannoy, monté sur son vélo, et l'automobile de M. Van Hoolande, marchand de meubles, 49, rue Pierre-Motte.

Dégâts matériels.

LIQUIDATION
30, Rue Pauvrée, DUBRUNFAUT vendra le lundi 4 juillet, JOUR DE LA BRADERIE DU CENTRE, avec un rabais considérable, les marchandises ci-dessous qui se trouvent en magasin de la place Fosse-aux-Chênes : Couvertures, Couvre-lits, Carpettes, Descentes de lit, Tissus coton pour Lingeries et Tissus pour Ameublements. — Et 1!! UN GRAND CHOIX DE COUPONS. 930

LES FESTIVITÉS DE L'EPEULE DES 2, 3 ET 4 JUILLET

Journée du samedi 2. — Ouverture de la ducasse. A 21 h. 30, grand cortège, concours lumineux, 1.000 fr. de prix ; départ du cortège : boulevard Montesquieu.

Journée du dimanche 3. — A 7 heures, réveil en fanfare ; fête sportive ; de 11 h. à midi, place Charles-Roussel, concert apéritif ; à 14 h. 30, au siège, réception du grand Louis, tisserand, venu à l'Epeule, de retour d'Amérique, pour assister au carnaval d'été, accompagné du bat'chu de l'Epeule ; à 15 h., boulevard Montesquieu, formation du cortège des sociétés et des participants au carnaval d'été, musiques accordéonistes, bigophones, nombreux groupes, couples, isolés, enfants et chars, corso fleuri, participation de l'Union des Sociétés Cyclistes de Roubaix ; à 15 h. 30, défilé du corso fleuri et du carnaval d'été, départ boulevard Montesquieu par la rue de l'Epeule. Plus de 5.000 fr. de prix en espèces.

A l'issue du cortège, réception à la mairie de l'Epeule, école rue de l'Industrie.

De 17 à 20 h. 30, concours de chars, groupes, couples, isolés et enfants costumés.

A partir de 20 h. 30, bal roulant dans tout le quartier, concours d'illuminations et décorations.

Journée du 4 juillet. — Continuation des jeux dans tout le quartier. A partir de 20 h., bal roulant.

HALLES CENTRALES (Comptoir Franco-Belge)
Beurre de ferme extra : 19 fr. le kilog.
Café Sautos supérieur : 23 fr. le kilog.

Phonographes
J. BARDIAUX. Seule Maison, 52, rue de Lannoy, accréditée pour la vente des appareils et disques Pathé. Tout le catalogue: 15.000 disques, 25 modèles en magasin. Maison de confiance fondée en 1907. Facilités de paiement.

MENUS FAITS

Des procès-verbaux ont été dressés, au cours de la journée d'hier, contre les nommés : G. Frédéric, 17 ans, journalier, demeurant en roulotte, rue Bourdaloue, pour avoir laissé paître son cheval dans le champ d'autrui ; D... André, 28 ans, représentant, 19, rue du Boulevard, à Lille, pour avoir doublé le tram C à l'arrêt fixe, place Sainte-Elisabeth ; M... Florimond, 31 ans, marinier, 20, rue de Roubaix, à Leers, pour tapage injurieux, quai de Calais.

AU CONFORTABLE
12 et 12 bis, r. St-Nicolas, LILLE
Vente réclame de fauteuils en cuir patiné

BRADERIE DES COMMERÇANTS DU CENTRE

La braderie des commerçants du Centre annoncée pour lundi prochain aura lieu dans les rues ci-après : Grand'Place, Grand'Rue, place de la Liberté, rue du Collège (jusqu'à la rue Pellart), rue Pauvrée, rue du Curé, Vieil-Abreuvoir, contour Saint-Martin, rue de la Gare, du Bois, Saint-Georges, Neuve et Pierre-Motte.

Les riverains de ces artères et commerçantes préparent activement leurs coupes et fins de série. Nous engageons la clientèle à s'adresser de préférence chez eux où elle est assurée de trouver les qualités supérieures habituelles à des prix très avantageux.

Les grands concours d'honneur du Conservatoire National de Musique

Demain dimanche, 3 juillet, troisième journée.

Quatre premiers prix de piano se disputeront le Grand Prix et la mention honorable, d'une valeur respective de 1.000 fr. et 500 fr., devant des juges peu nombreux, mais de rare qualité.

Leur président, M. André BLOCH, joint à des qualités génernles de musicien celles pour le moins aussi délicates de savant. Une invention sur le repérage par le son à bord des sous-marins lui a valu, pendant la guerre, la Légion d'honneur, car M. Bloch est aussi officier de marine. Il n'en est pas moins 1er prix de piano au Conservatoire de Paris, 1er Grand Prix de Rome, compositeur distingué (l'Opéra a repris deux fois sa « Forêt de Brocéliande »).

Jean BATALLA, né à Marseille en 1888, était dès l'âge de 6 ans un enfant prodige. Contrairement à l'usage, il tint ses promesses. 1er prix à 14 ans, dans la classe de l'illustre Diémer, à Paris. A 20 ans, il est membre du jury aux concours du Conservatoire de Paris. Professeur au Conservatoire Franco-Américain, à Fontainebleau, les professeurs et virtuoses américains qui viennent y étudier les méthodes françaises recherchent particulièrement ses conseils.

Maurice FAURE, chef de chant à l'Opéra, pianiste des Concerts Colonne, du Conservatoire, des concerts Straram, et l'accompagnateur recherché par presque tous les virtuoses pour leurs concerts.

M. NIVERD, directeur du Conservatoire de Tourcoing. Trop connu pour qu'il soit utile de le présenter.

MM. Bousquet, Meyer et Isoré compléteront ce jury.

Voici le programme de la journée :

Morceaux imposés. — Fantaisie chromatique et fugue (Bach) ; Rondo (Chopin) ; Prélude (Chants d'Espagne) (Albeniz).

Anne-Marie Leroux (1er prix 1925), classe Seutin. — 1. Sonate Clair de Lune (final) (Beethoven) ; 2. 1re Ballade (Chopin) ; 3. Etude en forme de valse (Saint-Saëns).

Hélène Tiberghien (1er prix 1926), classe Seutin. — 1. Prélude et fugue en si bémol majeur (Bach) ; 2. Les jeux d'eaux de la Villa d'Este (Lizt) ; 3. Le Carillon (Liapounow).

Cécile Bacquart (1er prix 1925), classe Hordoir. — 1. Capriccio (Scarletti) ; 2. Fantaisie (Schumann) ; 3. Toccata (Debussy).

Marguerite Bayart (1er prix 1926), classe Hordoir. — 1. [illegible] (Bach) ; 2. Allegro de concert (Chopin ; 3. L'Isle joyeuse (Debussy).

La séance du matin commencera à 9 h., celle de l'après-midi à 14 h. 30.

Les cartes sont délivrées au secrétariat gratuitement.

MAINTENANT
JE VOIS CLAIR
grâce à
JOSE FRIBOURG
Opticien-Spécialiste
" A l'Optomètre "
18 bis, Grande-Rue, ROUBAIX
LUNETTERIE OPTIQUE
ORDONNANCES — RÉPARATIONS

CONCERTS PUBLIC D'ÉTÉ

Programme du concert qui sera donné au Parc Barbieux, le dimanche 3 juillet, de 16 h. 30 à 18 h. 30, par la « Concordia-Harmonie », sous la direction de M. Etienne Dricu.

Première Partie. — 1. Allegro militaire (XXX) ; 2. « Ruy Blas », ouverture, 2e audition (Mendelssohn) ; 3. Troisième Solo pour clarinette, 1re audition, soliste, M. Ed. Duthilleul (Klosé) ; 4. « La Feria, suite espagnole : a) Los Toros ; b) La Zarzuela (Lacome).

Deuxième Partie. — 1. Ouverture de « La Fête au Village voisin », 1re audition (Boieldieu) ; 2. Sélection sur « La Maladetta », 1re audition transcription par G. Parès (P. Vidal) ; 3. Marche Tzigane, 1re audition, transcription par G. Parès (E. Reyer).

Dimanche 3 juillet, de 11 heures à midi, à l'Hospice Blanchemaille, concert par l'Harmonie des « Accordéonistes Roubaisiens ».

Programme. — 1. « Le bon vivant, pas redoublé (Arthur Carlier) ; 2. « Les Saltimbanques » (G. Meister) ; 3. « A nous deux », polka pour accordéons, solistes : MM. Verstraete en Six (Duponchel) ; 4. « La Mascotte » (Audran) ; 5. « Valse câline » (Turine) ; 6. « Honneur aux basses » (Doyen).

Bock Meyerbeer LE PLUS APPRÉCIÉ

L'HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ET ALLIÉS A DOUAI

A l'occasion du Congrès de l'Union départementale des Sociétés de Secours mutuels du Nord qui a lieu demain, dimanche à Douai, l'Harmonie des Anciens Soldats Français et Alliés a été invitée à donner un concert au Parc de Douai.

Ci-dessous le programme qui sera exécuté sous la haute direction de M. Ferdinand Capelle, Officier de l'Instruction publique :

1. Polonaise de Concert (Vidal) ; 2. Carnaval Romain (Berlioz) ; 3. Première Symphonie et adagio (Saint Saëns) ; 4. Concerto pour clarinettes (Weitge) ; 5. Le dernier jour de la terreur (Littolff).

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR
200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec moteur 475 fr., avec volant 135 fr.), tordeuses la plus grande largeur 100 fr. garantie 5 ans : J. OLIVIER BRASSART, 166, rue de Paris, TOURCOING (près Gare des Francs).
On porte à domicile (gratuitement). 826

LA FÉDÉRATION DES AMICALES LAIQUES DE ROUBAIX AU CONCOURS NATIONAL DES TUILERIES

Nous apprenons avec plaisir que la F.A.L. de Roubaix (sections féminine et masculine) prendra part, dimanche prochain, 3 juillet, au Concours national des Tuileries, à Paris, sous la direction générale de M. Bettremieux et des moniteurs et monitrices.

Les jeunes gens concourront en éducation physique et les jeunes filles au concours de danses et productions rythmées, et elles se produiront en outre dans leurs meilleures « danses antiques », au cours de l'après-midi, accompagnées de la Musique du 5e R.I., devant M. le Président de la République, ce qui est une haute marque d'honneur pour notre phalange locale, dont les exhibitions sont d'un goût artistique très remarqué.

Au total : 110 éléments prendront le train samedi à 12 h. 30, gare de Roubaix.

A titre de renseignements : les jeunes gens coucheront à l'Ecole Militaire et les jeunes filles à Bry-sur-Marne, 67, avenue de Rigny. Les repas seront pris à Paris, 15, rue d'Argenteuil.

Retour par fractions : dimanche à 23 h. 45, gare de Roubaix ; lundi et mardi, mêmes heures.

L'eau de Lucheux Source Royale se trouve chez tous les dépositaires, épiciers et pharm., et au dépôt central, 73, Av. de Bouffiers, Lambersart. 0—11401

SOCIÉTÉS & COMITÉS

COMITÉ DES FÊTES DU FONTENOY, LA GARE ET SAINT-JOSEPH. — Fête Nationale du 14 Juillet. — Comme suite à la réunion du jeudi 16 juin, à la Brasserie des Orphéonistes, rue de la Gare, 126, les débitants désignés pour le Grand Jeu de Dés doté de 1.000 francs de prix sont avisés qu'ils recevront leurs feuilles d'inscriptions samedi 2 juillet, instructions nécessaires leur seront données.

REPOSEZ-VOUS PENDANT VOS VACANCES
Mais pour cela profitez de la Vente-Réclame de FAUTEUILS en cuir patiné à 575 fr.
Cette vente aura lieu du 25 JUIN au 10 JUILLET chez
DELMOTTE-WERNER
16, rue Faidherbe, LILLE

Fêtes des 13, 14 et 15 août. — Les Sociétés de bigophones carnavalesques, chars, groupes, couples, isolés désirant participer au Carnaval d'Eté du 15 août sont priés de retirer ou de demander leur bulletin d'adhésion et règlement au siège d'uComité 127, rue du Fontenoy. 200 fr. de primes supplémentaires seront allouées aux adhésions les plus rapides.

Les Sociétés particulières tel que Société de Tir, Arbalète, Archers, Boules, Pêche, Dés et Jeux divers sont invitées à participer au cortège. 500 fr. de primes seront allouées aux Sociétés musicales et 500 fr. aux Sociétés diverses.

1.000 fr. de prix seront joués aux dés dans divers estaminets des quartiers. Première mise gratuite, les mises suivantes 0 fr. 25.

HARMONIE DU MOULIN. — Réunion générale et répétition aujourd'hui samedi à 20 heures, estaminet R. Ladrière, 82, rue du Moulin, angle de la rue du Havre.

SOCIÉTÉ DES JOYEUX CYCLISTES. — Dimanche 3 juillet, rendez-vous des sociétaires à 13 h.30 au local en tenue et vélos fleuris pour participation aux fêtes de l'Epeule.

AMICALE SAINT-VINCENT. — Dimanche 3 juillet, de 10 heures à midi, séance de tir au stand de l'école, entraînement pour le concours du mois d'août prochain. Spirobole et jeux divers. De service : Vandeplancke Henri et Debaere Marcel.

AMICALE DU BOULEVARD D'HALLUIN. — La Commission de l'Amicale rappelle aux sociétaires ainsi qu'aux amis de l'Ecole, que c'est le dimanche 17 juillet, à 15 heures qu'elle donnera sa grande fête d'été avec Foire aux Plaisirs, bal champêtre, café Montmartrois, et attractions diverses dans la cours de l'école. Des cartes au prix de 0 fr. 50 sont en vente chez tous les membres de la commission ainsi qu'à l'école.

Dimanche 3 juillet à 10 h. 30 du matin assemblée générale de l'Amical edans une des salles de l'école.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi, à 20 heures au local chez M. Dubus, répétition générale. Communication importante concernant les sorties d'été.

MUTUELLE DES ANCIENS ORPHELINS ET ORPHELINES DES HOSPICES DE ROUBAIX. — Dimanche 3 juillet de 10 heures à midi, rue Saint-André, 6 bis, perception des cotisations mensuelles. De service : MD. Louis Lammens et Pierre Vandenberghe.

JOYEU XBIGOPHONES DU JEAN GHISLAIN. — Samedi, répétition générale à 2 heures, instructions pour la sortie de l'Epeule.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Samedi soir, à 19 heures, répétition générale, instructions pour le concert de demain. Dimanche rendez-vous au siège, à 10 h. 15, le concert-apéritif commençant à 11 heures précises.

FANFARE CYCLISTE DU NORD TOURISTE. — Demain dimanche, réunion à 7 heures au local en tenue, instrument et bicyclette pour l'excursion amicale de Bachy. Les dames sont invitées.

LES FRAISES arrosées de Yoghourt Crème Lactella donnent un excellent dessert. 11422

ETAT CIVIL

Naissances. — Foudin Georges, rue des Ogiers, 9. — Marie-Paule Braskamp, rue de la Vigne, 70. — Magdeleine Lecomte, place d'ela Fraternité, 31. — Yvonne Delecroix, de Croix. — Denise Delmotte, rue du Chevalier Roland, 60. — Denise Demartelaere, rue Vilon, 40. — Gisèle Boterdaele, rue Jules-Guesd, 176. — Jean Terryn, rue de France, 123. — Marie Samain, rue des Fabricants, 23. — Philippe Wibaux, rue de Cassel, 9. — Antoine Noel, rue Latine, 29. — Marcel Pluquet, de Touillers.

Publications. — Kléber Delcroix, charretier, rue du Fresnoy, 14 et Antoinette Dewilde, solgneuse, à Wattrelos. — Moise Diphile, repoinloyeur, à Croix et Louise Meseure, bobineuse, rue de Lille, imp. Plackaert, 8. — Joseph Petit, employé d'assurances, rue de Lille, 67 et lieuriette Martin, s. p. rue du Pile, 41. — Albert Plouvier, trieur, à Wattrelos, et Zélie Levert, peigneronne, rue du Cartigny, 37, cour Lecrenier, 3. — Maurice Mercier, ajusteur, rue de Luze, 27 et Irène Tahon, épluchesse, rue du Pile, cour Herchuelz, 8.

Décès. — Léontine Dobbels, 45 ans, épouse Ducastel, de Croix, rue d'Oran, 22.

Casino-théâtre
50m.
Grande Rue - Roubaix
Quatre représentations de Music-Hall : Samedi 2 Juillet, Dimanche 3, matinée et soirée, Lundi 4, en soirée, seront offertes aux Roubaisiens. C'est un gala exceptionnel auquel la Direction convie ses nombreux habitués.
Huit numéros sensationnels, dont un, à lui seul, doit faire recette :
Robert BORES
et sa jolie partenaire
chanteur, danseur, comédien, acrobate, lireur, équilibriste, prestidigitateur.
10 attractions, 7 décors, 30 costumes.
THE 2 BRUNNER, gymnastes ;
PARISOT, comique hilarant ;
SAJAMS, diseur de l'Olympia ; etc., etc...
Rien de semblable n'a encore été donné.
Téléph. 13-14 — Location : 12, place de la Liberté

WATTRELOS

LA FRAUDE. — Des douaniers de la brigade du Grimonpont ont arrêté la nommée Elise Bernaert, 30 ans, femme de ménage, demeurant 83, rue de Philadelphie, à Fives-Lille, qui était porteuse de cinq kilos de tabac de provenance étrangère.

Amenée à la gendarmerie, la fraudeuse prendra la direction de la Maison d'arrêt de Lille ce matin.

CONTRAVENTIONS. — Le service de police a dressé contraventions : à Maurice Verquin, demeurant à La Madeleine, pour vitesse exagérée en auto ; à Charles Delsenne, marchand de lait battu à Leers, pour défaut d'affichage des prix ; à Mathilde Waelkens, servante à la ferme Delcroix, pour avoir jeté des détritus dans l'Espierre.

Cyclistes !
Les Cycles les mieux étudiés, les plus perfectionnés sont fabriqués par
BAERT
308, Rue Carnot, à WATTRELOS 917

FÉDÉRATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES. — Dimanche 3 juillet, permanence au siège, 22, Grande-Place, pour perception des cotisations et renseignements.

Service de garde : MM. Wrodow et Rindaxho.

Dans le courant de juillet aura lieu une grande réunion avec brillante tombola pour les membres à jour de leurs cotisations ; la date en sera fixée ultérieurement.

SYMPHONIE DES ACCORDÉONISTES DU LABOUREUR. — Ce soir, samedi, rendez-vous à 20 heures pour prendre part à la retraite aux flambeaux des fêtes de l'Epeule. Présence indispensable, angle des rues de l'Epeule et de Mouvaux.

CINÉ-BAL JACOBS
236, rue Carnot, WATTRELOS
Semaine de Gala, LE JUIF ERRANT, d'après le célèbre romain d'Eugène Sue : MARTYRE, grand et superbe drame : Pathé-Revue. — Dimanche, de 3 à 11 h. : Grand Bal permanent.

WASQUEHAL

AMICALE DU CAPREAU. — Ce soir samedi à l'école des garçons du Capreau, cours gratuits de solfège de 17 à 18 heures ; cours gratuits de violon de 18 à 19 heures. La bibliothèque sera ouverte de 18 h. à 19 h.

BRULÉ PAR DE L'ACIDE. — A la Manufacture de Saint-Gobain l'ouvrier Valère Malrait, 27, Cité de Saint-Gobain à Wasquehal, a reçu des éclaboussures d'acide dans l'œil gauche au cours de son travail. 15 jours de repos.

ETAT CIVIL. — **Naissance** : Renée Hayart rue Sadi-Carnot, 2.

Décès : Emile Décamp, 73 ans, rue de Tourcoing 88.

Publication : Pierre Vermeersch, soldat au 38e Régiment d'Aviation, rue de Tourcoing 199 et Fernande Delattre, employée à Lannoy. — Robert Baroen, patissier à Anvers et Julie Vandenbulcke, s. p. à Wasquehal.

Pour permettre à tous ses clients de profiter des prix sensationnels de ses SOLDES D'ETE, « BOKA », rue Grande-Chaussée, restera OUVERT dimanche 3 juillet, jusqu'à midi.
Grande distribution de BALLONS aux enfants pour tout achat supérieur à 10 fr.

LYS

LA DUCASSE. — La première ducasse de l'année s'ouvrira demain, dimanche, et durera trois jours. Nombreux sont les forains qui ont sur la place, installé manèges et attractions diverses. Cette fête locale promet plein succès si le temps veut un peu se mettre de la partie ; outre les installations de la place, les débitants ont voulu réhausser l'éclat de la fête par des jeux divers et bals. A cette occasion, tous les débitants sont de plus autorisés à laisser leur établissement ouvert jusque deux heures du matin pendant ces trois jours.

TOMBOLA. — Nous donnons ci-dessous la liste des numéros gagnants de la tombola des fêtes des 19 et 26 juin, organisées par « Les Lmis Réunis ».

1906 3517 182 432 2302 330 2710 742 3736 3549 2900 282 3766 702 4004 3701 4329 2313 3812 3692 2299 3097 3971 4306 2826 3144.

Les lots seront distribués au parc de M. Boutemy frères, aujourd'hui samedi, de 17 à 19 h. et pourront être ensuite réclamés au local de l'Harmonie « Les Amis Réunis » jusqu'au 15 juillet ; passé cette date, ils seront acquis à la Société.

BUREAUX DE LA MAIRIE. — A l'occasion de la ducasse, les bureaux de la Mairie et le Services des cantines seront fermés lundi toute la journée, ainsi que mardi après-midi. Seul, le bureau de l'Etat-Civil restera ouvert lundi, de 11 heures à midi, pour les déclarations de naissance et de décès.

MONSAVON
le PRIX d'un savon ORDINAIRE
2
la QUALITÉ d'un savon de LUXE

ANNAPPES

UN ETRE ERRANT. — La gendarmerie de Roubaix a procédé à l'arrestation d'un pauvre bougre qui, sans domicile fixe et sans travail, se livrait à la mendicité.

C'est un nommé Auguste DeWaele, 65 ans. Il a été mis à le disposillon du Parquet.

TOURCOING
BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 9-85
DEPOT DE VENTE : 50, rue Molle
En face du Conditionnement

CARROUSEL EN VOITURE ATTELÉ ET AUTOMOBILE

Encouragé par le succès obtenu à l'occasion des festivités qui se sont déroulées les 7 et 8 mai dernier, au boulevard de l'Egalité, le comité des fêtes de ce quartier organise un carrousel en voiture attelée et automobile, doté de 550 fr. de prix et primes, dimanche 3 juillet.

Le cortège se formera place de l'Egalité, le départ aura lieu à 15 heures précises. Le carrousel aura lieu boulevard de l'Egalité, départ face à la rue de Riga. L'inscription commencera à partir de 14 heures, chez M. Lagache, place de l'Egalité. La distribution des prix se fera chez M. Dubreucq, 8, rue de la Malcense.

La Commission se réserve le droit d'arrêter l'inscription à l'heure qu'elle jugera convenable et en cas de rebattage tardif, de faire tirer les prix au sort, entre les concurrents ayant obtenu le plus de bagues.

Ce carrousel se fera sous le règlement du Groupement des carrousels.

Il y aura aussi un carrousel cycliste doté de 100 fr. de prix. Droit d'inscription : un franc.

A L'OCCASION DES FÊTES COMMUNALES
Dimanche 3 Juillet et Lundi 4 Juillet
Grands Bals
— AU —
PRINTANIA-DANCING
RISQUONS-TOUT (Mouscron)
Dégustation de la Bière BELGICA et des Vins de la Maison DEJAEGHER, de Menin.

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

Résultats des concours de fin d'année

Classe de chant (jeunes filles), professeur : M. Wibaut, intérimaire : 1er prix à l'unanimité, Vandendaele Marie-Thérèse ; 2e, Delplanque Simone ; Bouche Georgette : Salembier Blanche.

2e division, mention bien, Defives Raymonde.

Classe de chant (hommes), professeur : M. Wibaut ean : prix d'excellence, médaille de vermeil à l'unanimité avec félicitations du jury, Duquesnoy Charles ; 1er prix à l'unanimité, Robitaille Albert ; 1er prix, Dumoulin Léon ; 2e prix à l'unanimité, Flament Paul ; 1er accessit à l'unanimité, enry Noël ; 2e accessit : Grimonprez Chartes, Brabant Henri.

2e division, mention assez bien : Temmerier François.

LA FRANCE A BATTU L'AMÉRIQUE
grâce à nos as du tennis, qui ont fait preuve de qualités techniques et physiques indiscutables. Il est bon d'ajouter qu'ils doivent leur résistance, en grande partie, à la manière dont ils s'équipent pour ces grands matches. L'indispensable chemise de flanelle les préserve, en effet, des mortels dangers d'un chaud et froid. C'est un nouveau succès pour ce tissu pratique, chaud, léger et souple à la fois. 4178

SOCIÉTÉS & COMITÉS

HARMONIE DE LA CROIX ROUGE. — Dimanche, rendez-vous des sociétaires en tenue au local à 10 heures. Sortie.

ORPHEON DU FLOCON. — Samedi à huit heures, répétition générale.

ESTOMAC
Si vous avez une digestion difficile, ballonnements, aigreurs, vomissements, douleurs dans le creux de l'estomac et dans le bas des côtés, points dans le dos et sous le sein gauche, coliques, syncopes, vertiges, rêves et cauchemars, sommeil agité, constipation, manque d'appétit, nous garantissons le soulagement.
HERBORISTERIE BONTE, 215, rue du Blanc-Seau TOURCOING (fermée dimanche et fêtes à 2 h.)

ESSENCE SAVON
POUDRE LOTION
L. TRIVER
FÉTICHE

ETAT-CIVIL

Naissance. — Albert Lemaire, rue d'Orchies, 31.

Publications. — Julien Boornaert, emballeur et Amélie Duhamel, s. p. — Raphael Schouttet, corroyeur et Jeanne Debusscher, soigneuse. — Assemaine Charles, chauffeur d'auto et Radegonde Delvinquier, piqurière. — Robert Elie, employé et Marcelle Clerson, couturière. — Charles Deltour, négociant et Claire Leduc, s. p. — Albert Degryse, teinturier et Gabrielle Vanhoutte, bobineuse. — Jean Lanneau, surveillant et Julia Semet, employée.

Décès. — Marcellin Holf, 82 ans, rue Achille Testelin, 62. — Pierre Demuynck, 74 ans, rue du Niot, 27. — Denys Drouart, 28 ans, rue Nationale 122.

TOURCOING-HIPPODROME PALACE
(Direction PICO. — Tél. 11-38)
Programme des 2, 3 et 4 Juillet
Cinq attractions : LIGHMAN, instrumentiste sur harmonica. Cet artiste distribuera à chaque séance un nombre intéressant de petits harmonicas ; — TERCAF'S, ventriloque : ELLIOT et LUCIOLE, dans leur sketch amusant ; — HEALDY, imitateur ; — MONRAY, troupier ; — Pathé-Revue, Pathé-Journal : — LE JUIF ERRANT, le roman d'une étoile, avec FAY COMPTON ; — Lundi, soirée à 8 heures.

Ciné-Bal-Salon RUE HOUCHARD
Programme sensationnel du 2 au 7 Juillet
Cette semaine, trois gros succès : LE RAPIDE DE L'AMOUR, grande comédie dramatique en 7 parties ; — FEMME DANGEREUSE, comédie d'aventures dramatiques, en 6 parties ; — SUR LA VOIE D'ACIER, grand drame d'aventures, en 6 parties ; — ECLAIR-JOURNAL avec les actualités mondiales.
SÉANCES. — Matinées : Samedi, Dimanche et Jeudi, à 3 h. ; soirées : Samedi à 8 h., Dimanche, Lundi et Jeudi, à 7 h. 1/2.
BAL, Samedi en soirée ; — Dimanche, BAL PERMANENT de 3 heures à 11 h., avec deux orchestres jazz-band, jouant toutes les dernières nouveautés parisiennes.

Pont des Piats
TOURCOING
Programme du 2 au 7 Juillet 1927
Trois super-productions, trois films bien variés. Tout d'abord, la gracieuse Liliane Hall Davis dans LE RAPIDE DE L'AMOUR, comédie dramatique en 6 parties ; — La fougueuse Priscilla Dean dans UNE FEMME DANGEREUSE, comédie en 5 parties ; — Lilian Rich dans : SUR LA VOIE D'ACIER, drame en 6 parties ; — Eclair-Journal.
SÉANCES DE CINÉMA. — Matinée : Dimanche et Jeudi, à 3 h. ; soirée : Samedi à 8 h., Dimanche et Lundi, à 7 h. 1/2.
Tous les dimanches, de 3 à 11 h., dans le plus chic des dancings. Tendroit où l'on s'amuse le mieux, — où toute la jeunesse veut aller, — BAL PERMANENT, 2 orchestres, 2 jazz-band, sous la direction du fameux trompette M. C. Bringier et le concours de l'as des as The Livin Jazz.

Grand Ciné-Bal du Brun-Pain
(Direction : VANNESTE et JOSSERAND)
Soirées : Samedi, Dimanche, Lundi, à 8 h. ; Matinées : Dimanche, Jeudi, à 3 h.
Programme du 2 au 7 Juillet
SEMAINE LU RIRE avec Marcel Levesque dans THÉODORE et Cie ; — CHEVAUCHÉES NOCTURNES, roman d'amour (très beau film que vous lerez bien de suivre attentivement) ; — ENCORE DE L'AUDACE, fou-rire d'un bout à l'autre : — DOCUMENTAIRE.
Tous les samedis, à 8 h., tous les dimanches, à 3 h., GRAND BAL PERMANENT, 2 orchestres jazz, direction de M. Maillet.
La semaine prochaine : ETOILE PAR INTÉRIM ; SOIRÉE DES DUPES.

RONCQ

CHUTE GRAVE D'UN MOTOCYCLISTE

Vers 21 h. 30, rue de Lille, au Faubourg, face du poste des douanes, M. Lucien Duthoit, 23 ans, négociant en huiles et graisses, habitant ruelle de l'Eglise, 21, à Roncq, passait en cet endroit en motocyclette, lorsqu'un des pneus de sa machine sauta et dérapant, tomba lourdement sur le trottoir, le moteur en marche.

Relevé inanimé, la famille prévenue, le fit chercher aussitôt. Le docteur Mahieu, d'Halluin, lui prodigua les premiers soins.

Dans sa chute, il a eu le poignet droit cassé et une profonde blessure au dessus de l'œil droit.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le Percepteur se rendra à Roncq, le 4 juillet, à 9 heures du matin, à l'effet de percevoir les contributions ainsi que les revenus communaux et payer les divers mandats du Trésor.

L'OFFICE DES RECHERCHES, 120 rue des Postes, LILLE, fait surveiller partout personnes soupçonnées d'infidélités diverses, établit dépenses, rencontres, etc... —8—

HALLUIN

CONCERT D'ÉTÉ. — Aujourd'hui samedi, à 20 heures, sur le kiosque de la place Jean Jaurès, aura lieu un grand concert donné par la Philharmonie d'Halluin.

Des chaises sont à la disposition du public.

Que de villégiatures sont rendues malaisées par le manque de gaz ! Supprimez ce grave inconvénient en utilisant le réchaud « GAZ BLEU PETROLE », économique, maniable, à la portée de tous. En vente partout. Gros : 15, rue Taitbout, Paris (9e).

LILLE

Coupé en deux par un tramway

CET HORRIBLE ACCIDENT SE PASSA AU HAMEAU DU QUESNE, SUR LE BOULEVARD LILLE-ROUBAIX-TOURCOING.

Un dramatique accident qui acquiert, de par certaines circonstances, une ampleur tragique très particulière, s'est passée vendredi à 19 h. 30 environ sur le Nouveau Boulevard de Lille-Roubaix-Tourcoing.

Un brave père de famille a été coupé en deux, ou peu s'en faut, par le tramway Mongy.

Voici comment les faits se sont déroulés.

M. Roger Christel, 32 ans, métreur-vérificateur, 101, Boulevard de Tourcoing, au hameau du Quesne, voulait se rendre à Tourcoing. A 7 h. 25 il quittait sa maison située sur le Nouveau Boulevard et voulut monter sur un tramway à l'arrêt. Malheureusement, il était en retard et le tramway se remit en roule alors qu'il n'était pas encore bien assuré sur le marche-pied.

Le tramway roulait déjà lorsque M. Christel, glissa du marche-pied de la plate-forme avant où il était monté et roula sous la voiture.

Aux cris des voyageurs, le wattmann stoppa immédiatement. Trop tard malheureusement car M. Roger Christel avait été coupé en deux par la remorque de la voiture motrice, et avait déjà cessé de vivre.

Ce ne fut qu'un cadavre que l'on transporta à la morgue de Marcq-en-Barœul.

Détails navrants : M. Roger Christel est père d'un bébé de deux mois et l'accident dont il fut victime se passa en face de sa maison d'habitation, pour ainsi dire en présence de sa femme qu'il venait de quitter et qui fut avertie de suite du malheur qui la frappait.

M. R. Christel est un des fils de l'ancien directeur des P. T. T. de Lille.

HEMORROIDES
GUÉRISON RADICALE et ABSOLUMENT GARANTIE, même dans les cas anciens, par l'emploi des PILULES F. GERRETH contre les hémorroïdes. Le flacon : 12 fr. 50. Nos pilules ne guérissent que les hémorroïdes, mais pas toutes les maladies. Dépôt : 15, rue du Chemin-de-Fer, ROUBAIX.

Les Spectacles à Lille

AUJOURD'HUI SAMEDI

THÉATRE DE L'UNION. — A 8 h. : Hugnette Duflos et Charles de Rochefort, dans « La Princesse aux Clowns » et «